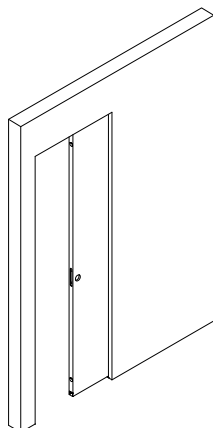


SYNTESIS



www.eclisse.com

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS



ATTREZZATURA NECESSARIA PER IL MONTAGGIO
TOOLS REQUIRED

EQUIPAMENTOS NECESSÁRIOS PARA A MONTAGEM

NÁŘADÍ POTŘEBNÉ K MONTÁŽI

NÁRADIE POTREBNÉ NA MONTÁŽ

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL MONTAJE

BENODIGD GEREEDSCHAP

OUTILS NECESSAIRES POUR L'ASSEMBLAGE

NOTWENDIGES WERKZEUG ZUR AUSFÜHRUNG DER MONTAGE

OPRZĄDZADOWANIE POTRZEBNE DO MONTAŻU

НООБХОДИМОЕ ДЛЯ УСТАНОВКИ ОБОРУДОВАНИЕ

ECHIPAMENTE NECESARE PENTRU MONTAJ

PRIPOROČLJIVO ORODJE

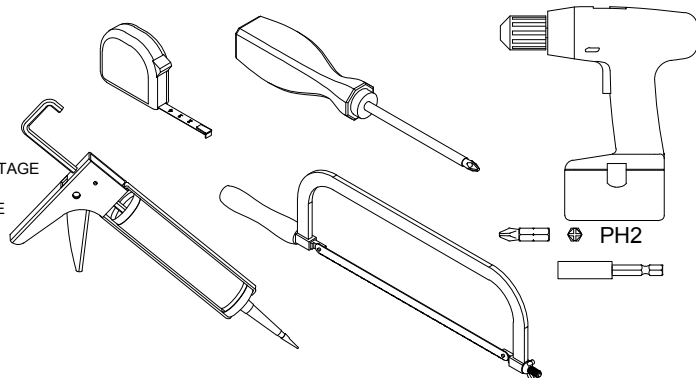
SZÜKSÉGES ESZKÖZÖK

ALAT POTREBAN ZA MONTAŽU

TARVITAVAT VÄLINEET

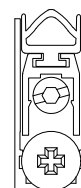
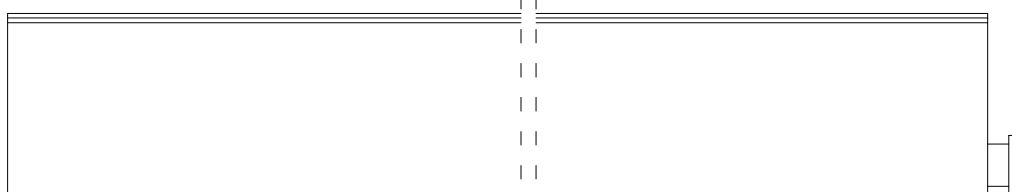
GEREKLİ ARAÇLAR

SURINKIMUI IR MONTAVIMUI REIKALINGI ĮRANKIAI

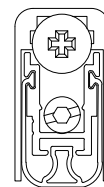
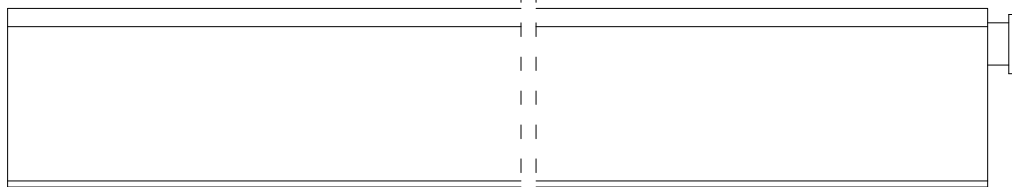


COMPONENTI / COMPONENTS / COMPONENTES / KOMPONENTY / KOMPONENTY /
COMPONENTES / ONDERDELEN / COMPOSANTS / BAUTEILE / CZĘŚCI / КОМПОНЕНТЫ /
COMPONENTE / SESTAVNI DELI / ALKATRÉSZEK / SASTAVNI DIJELOVI / OSAT / BİLEŞENLER /
KOMPONENTAI / KOMPONENTER

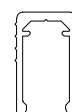
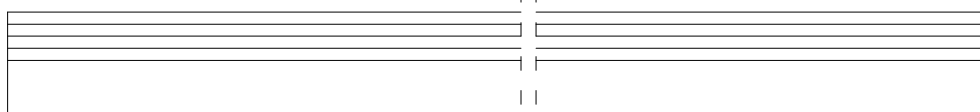
(a) 1 x



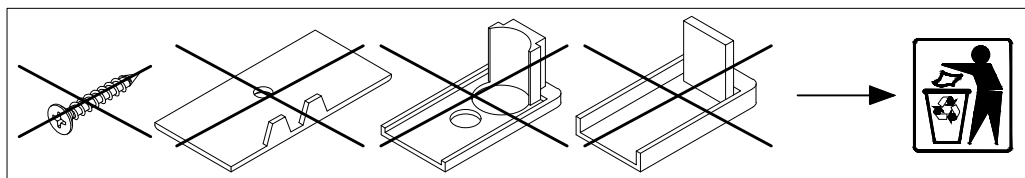
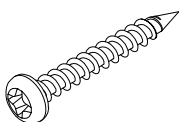
(b) 1 x



(c) 1 x



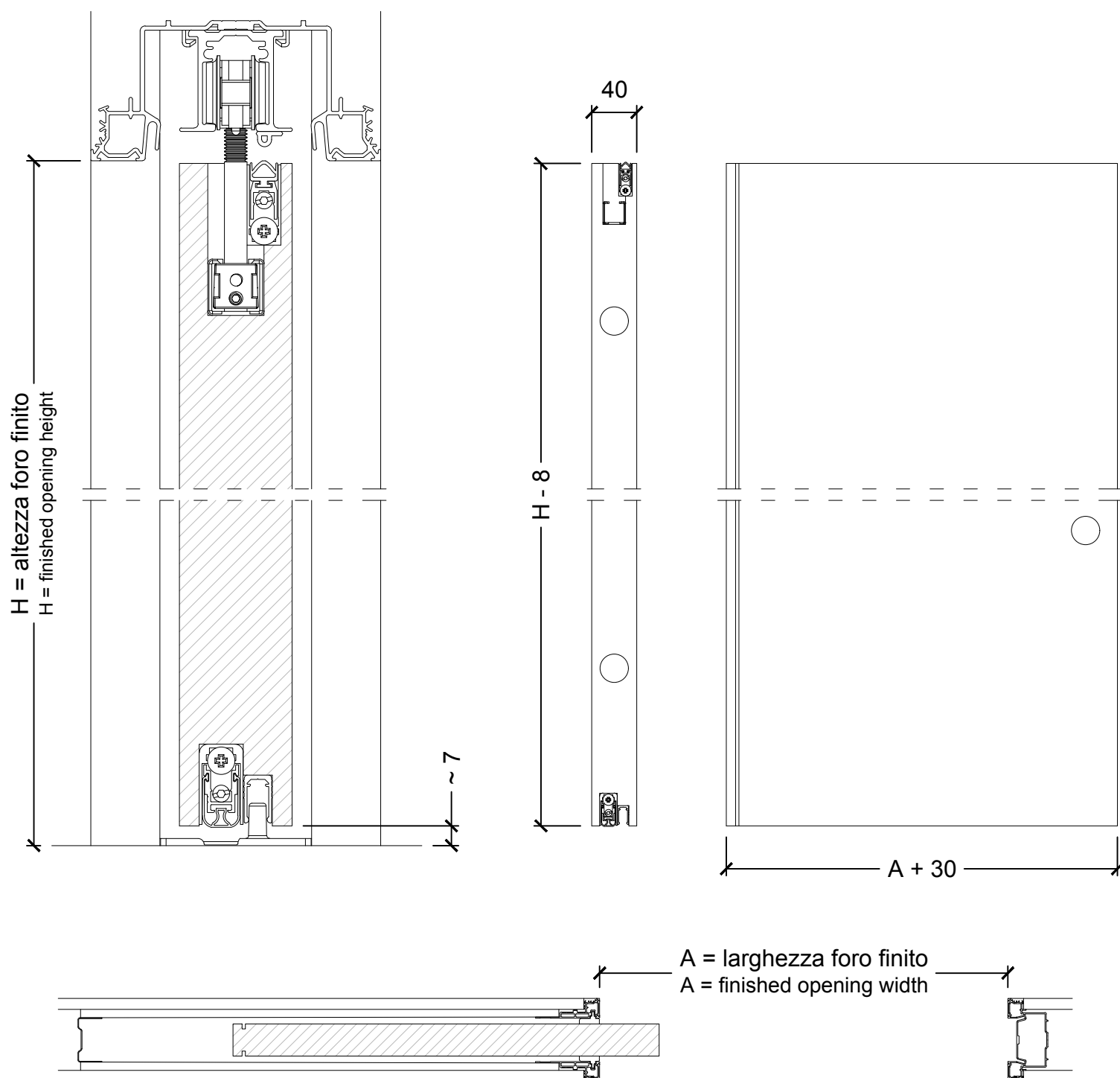
(d) 4 x

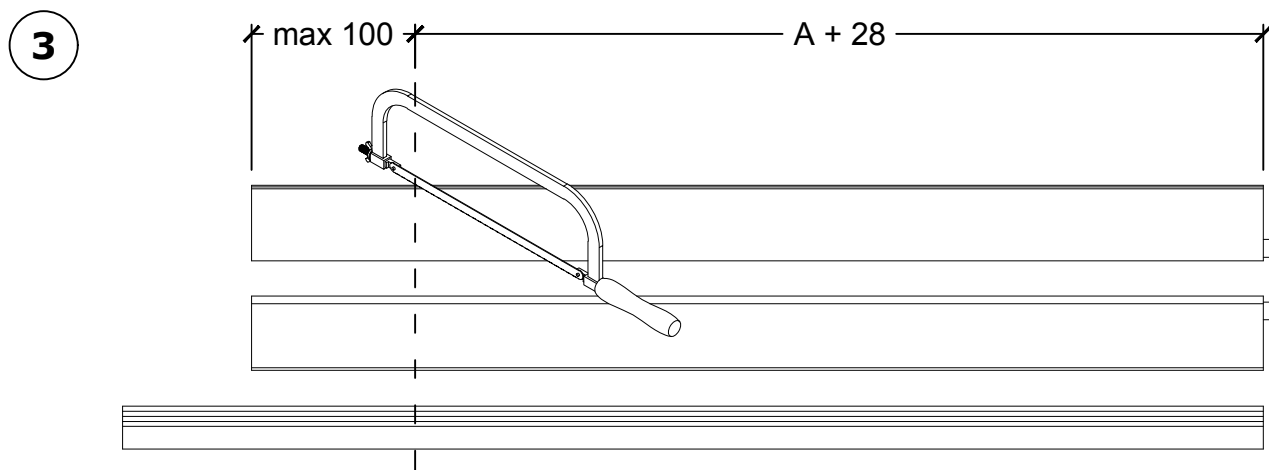
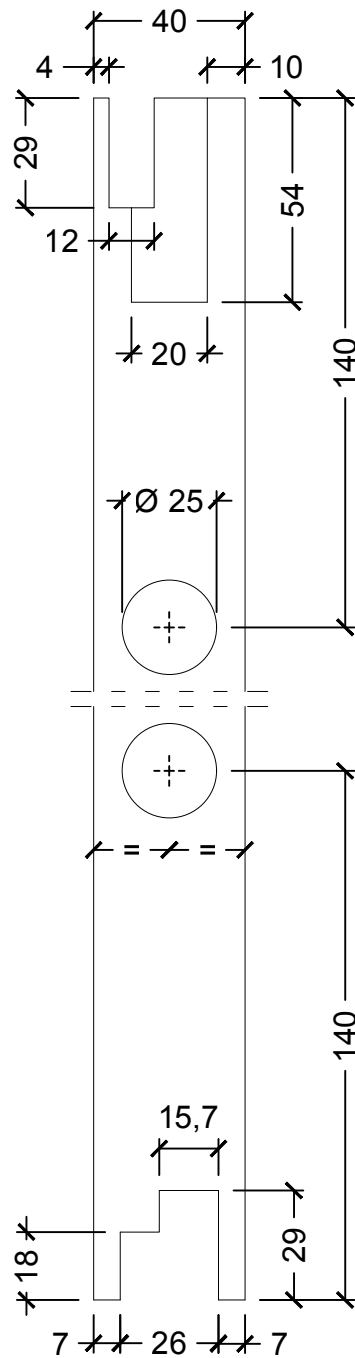
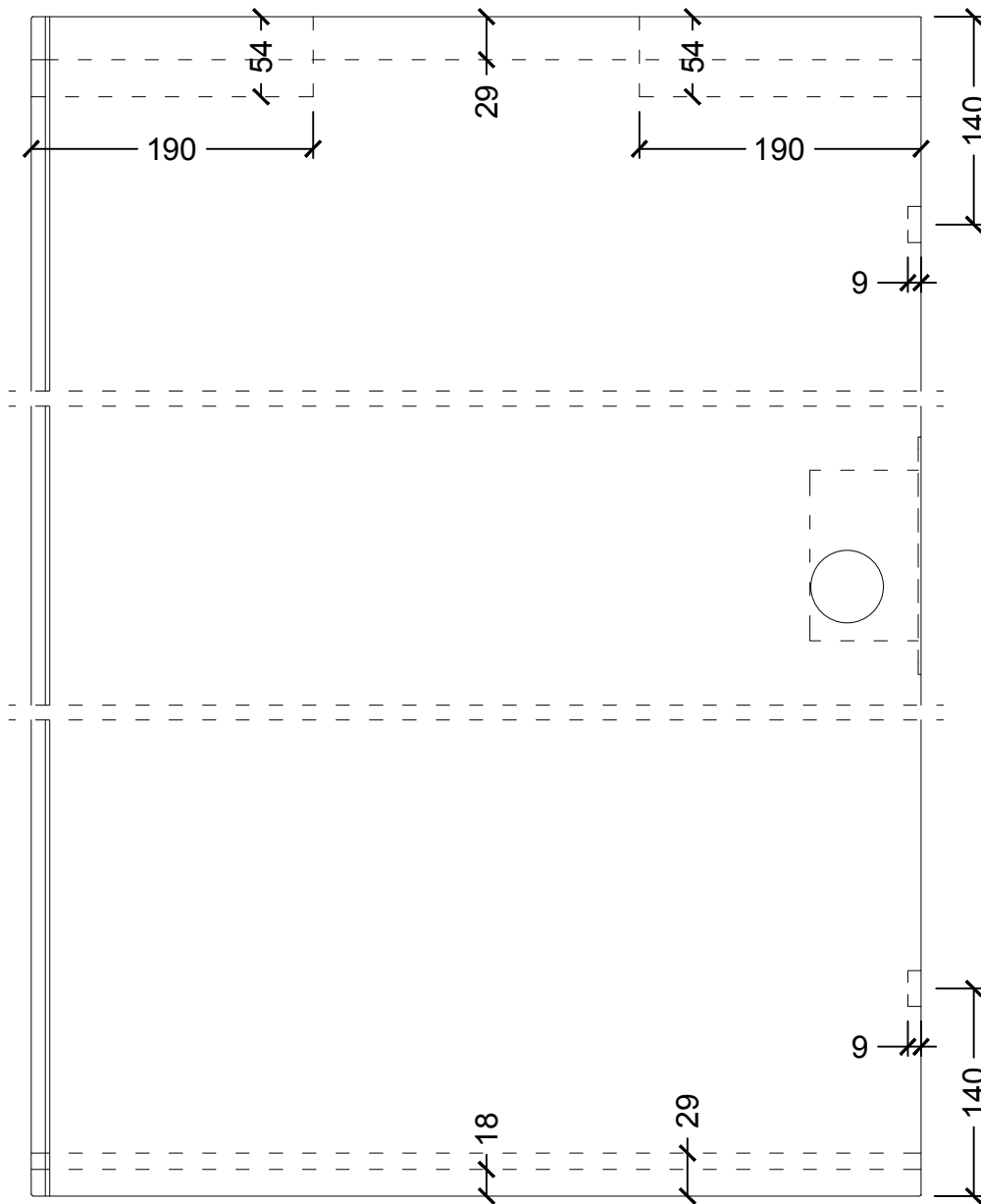
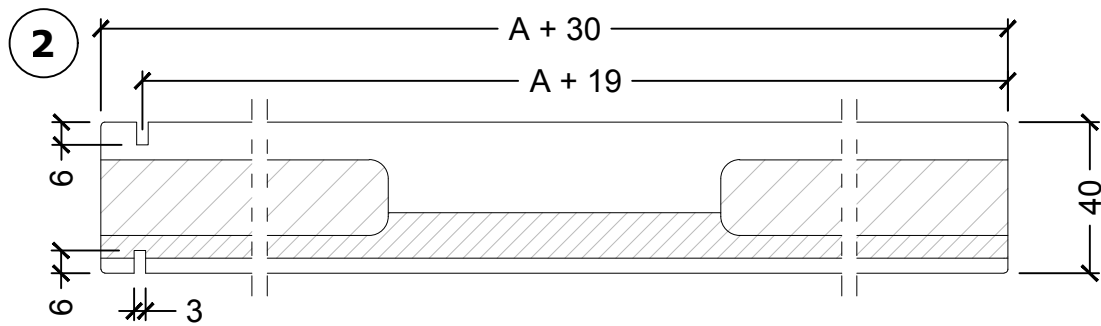


1



- (IT) **ATTENZIONE:** VERIFICARE L'ALTEZZA (H) DOPO LA POSA IN OPERA DEL CONTROTELAIO.
 (EN) **CAUTION:** CHECK THE HEIGHT (H) AFTER INSTALLING THE COUNTERFRAME.
 (PT) **ATENÇÃO:** VERIFICAR A ALTURA (H) APÓS A COLOCAÇÃO NA OBRA DO CAIXILHO.
 (CZ) **POZOR:** PO USAZENÍ POUZDRA ZKONTROLUJTE VÝŠKU (H).
 (SK) **POZOR:** PO OSADENÍ PUZDRA SKONTROLUJTE VÝŠKU PRIECHODU (H).
 (ES) **ATENCIÓN:** COMPROBAR LA ALTURA (H) TRAS LA COLOCACIÓN DEL CONTRAMARCO.
 (NL) **LET OP:** CONTROLEER DE HOOGTE (H) NA HET INBOUWEN VAN HET STELKOZIJN.
 (FR) **ATTENTION:** VÉRIFIER LA HAUTEUR (H) APRÈS L'INSTALLATION DU CHÂSSIS.
 (DE) **ACHTUNG:** BITTE KONTROLLIEREN SIE DIE HÖHE H NACH DEM EINBAU DES SCHIEBETÜRKASTENS, ALSO DIE HÖHE VON OKFF BIS UNTERKANTE STURZ.
 (PL) **UWAGA:** PO ZAINSTALOWANIU KASETY NALEŻY SPRAWDZIĆ WYSOKOŚĆ (H).
 (RU) **ВНИМАНИЕ:** ПРОВЕРИТЬ ВЫСОТУ (В) ПОСЛЕ ВВОДА КОРОБКИ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ.
 (RO) **ATENȚIE:** VERIFICAȚI ÎNĂLȚIMEA (H) DUPĂ MONTAREA RAMEI (kit de montaj Eclisse).
 (SI) **POZOR:** PO VGRADNJI PODBOJA PREVERITE VIŠINO (H).
 (HU) **FIGYELEM:** A SZERKEZET BEHELYEZÉSE UTÁN ELLENŐRIZZE A MAGASSÁGOT (H).
 (HR) **UPOZORENJE:** PROVJERITE VISINU (H) NAKON POSTAVLJANJA DOVRATNIKA.
 (FI) **HUOMAA:** TARKISTA KORKEUS (H) KEHYKSEN ASENTAMISEN JÄLKEEN.
 (TR) **DIKKAT:** SASININ YERLESTIRILMESİ SONRASI YÜKSEKLİĞİ (H) KONTROL EDİN.
 (LT) **ATSARGIAI:** PATIKRINKITE AUKŠTĮ (H) PO STUMDOMŲ DURŲ KASETĖS SUMONTAVIMO.
 (DK) **FORSIGTIG:** KONTROLLER HØJDE (H) EFTER INSTALLATION AF INDBYGNINGSKASSETTEN.





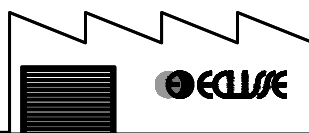
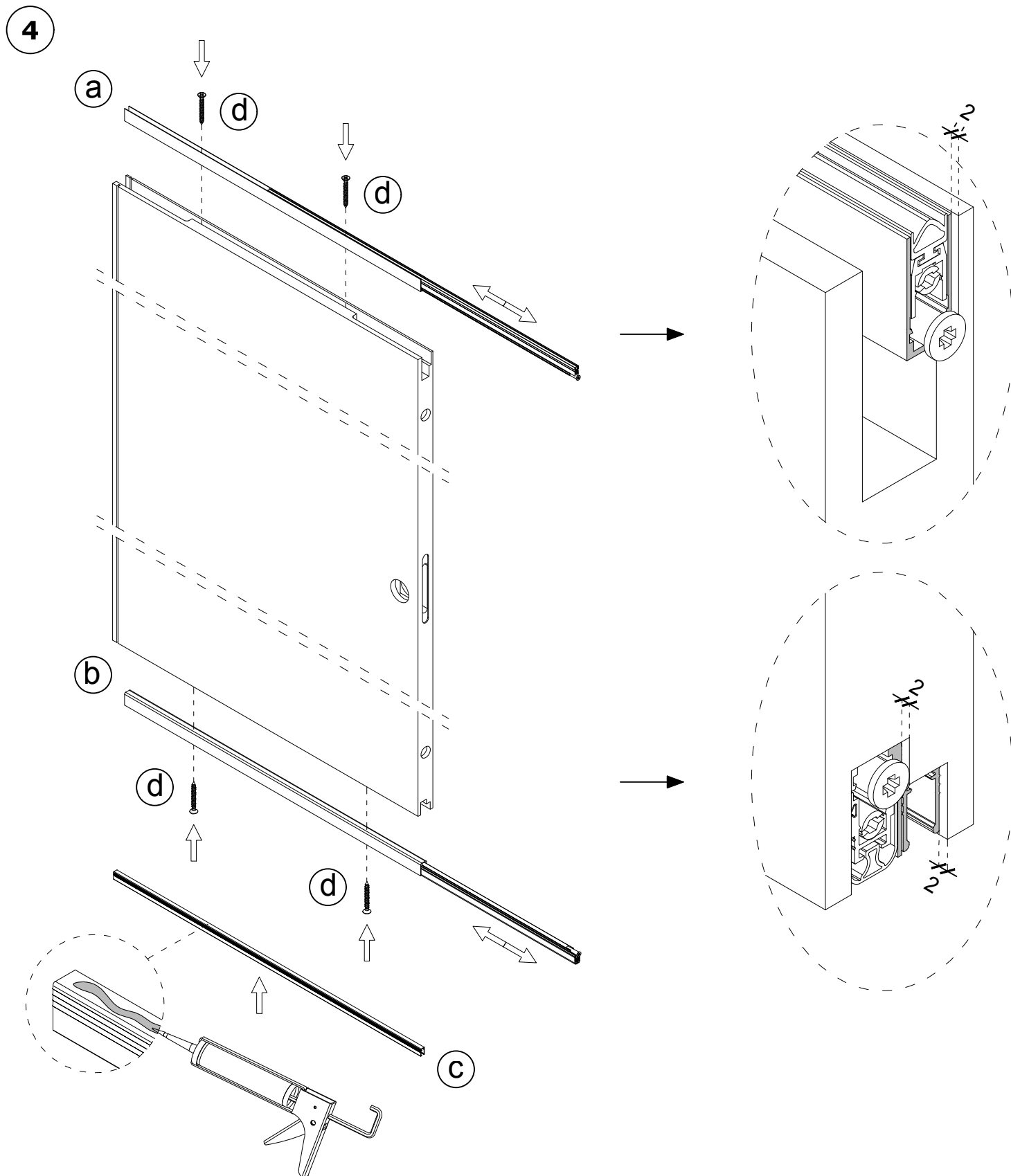
a



b



c



www.eclisse.com/en/dealer-locator

